



**GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO**

.....

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 29/11/2005

=====

ADDI' 29/11/2005 NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, VIA CRISTOFORO COLOMBO 212 ROMA, SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE COSI' COMPOSTA:

MARRAZZO	Pietro	Presidente	DE ANCELIS	Francesco	Assessore
		Vice			
POMPILI	Massimo	Presidente	DI STEFANO	Marco	"
ASTORRE	Bruno	Assessore	MANDARELLI	Alessandra	"
BATTAGLIA	Augusto	"	MICHELANGELI	Mario	"
RONELLI	Angelo	"	NIERI	Luigi	"
BRACHETTI	Rentino	"	RANUCCI	Raffaele	"
CIANI	Fabio	"	RODANO	Giulia	"
COSTA	Silvia	"	TIBALDI	Alessandra	"
			VALENTINI	Daniela	"

ASSISTE IL SEGRETARIO: Domenico Antonio CUZZUPI

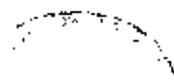
\*\*\*\*\* COMMISSIS

ASSENTI: Nieri - Valentini

DELIBERAZIONE 1046

Oggetto:

Approvazione schema di transazione fra Regione Lazio e Comune di Ferentino per il pagamento di somme dovute per forniture idriche erogate dagli acquedotti regionali ex Casmez nel periodo 1983-2002.



*My*

1046 29 NOV. 2005 lll

**Oggetto:** Approvazione schema di transazione fra la Regione Lazio ed il Comune di Ferentino per il pagamento di somme dovute per forniture idriche erogate dagli acquedotti regionali ex Casmez nel periodo 1983 - 2002.

### LA GIUNTA REGIONALE

**Su proposta dell'Assessore all'Ambiente e Cooperazione tra i popoli**

**PREMESSO** che con legge n.183 del 2 maggio 1976 sono state trasferite alle regioni le opere acquedottistiche realizzate dalla ex Cassa per il Mezzogiorno;

**CHE** con decreto n.132.93 del 4 agosto 1983 del Ministro per gli interventi straordinari nel Mezzogiorno vengono trasferiti alla Regione Lazio, a decorrere dal 1 novembre 1983, gli impianti acquedottistici insistenti sul territorio regionale nonché il personale ad essi adibito;

**CHE** la cessata Cassa per il Mezzogiorno ha stipulato con gli Enti fruitori del servizio idrico apposite convenzioni al fine di regolamentare i rapporti tecnico-economici derivanti dal rapporto di fornitura idrica;

**CHE** tali convenzioni, tuttora vigenti, perché tacitamente rinnovate alle rispettive scadenze prevedono il rimborso da parte degli utenti delle spese sostenute per la gestione degli impianti acquedottistici;

**CONSIDERATO** che il Comune di **Ferentino** risulta inadempiente ai propri obblighi di pagamento, previsti dalla vigente convenzione, per forniture idriche erogate nel periodo 1983 - 2002, per un importo complessivo di € 2.439.676,86 cui sono da aggiungere interessi per mancato e ritardato pagamento pari ad € 654.799,74;

**CHE** il Sindaco del Comune di **Ferentino**, al fine di comporre bonariamente la vicenda, con nota n.10302 del 19 aprile 2005 ha presentato istanza per un accordo transattivo;

**RITENUTO** opportuno addivenire ad una soluzione transattiva della vertenza al fine di risolvere il contenzioso con il Comune di **Ferentino**, garantire in tempi rapidi e certi il recupero dell'intera quota capitale pari ad € 2.439.676,86, ed in considerazione dell'alea connessa alla soluzione giudiziale;

lll

1046 29 NOV. 2005 *lu*

**RITENUTO** di determinare in sede transattiva la somma di € 2.439.676,86 quale corrispettivo a totale ristoro di quanto dovuto dal Comune di **Ferentino** per le forniture idriche erogate nel periodo 1983-2002;

**CONSIDERATO** che il Comune di **Ferentino** si impegna a corrispondere la somma di € 2.439.676,86 in quote annuali di € 200.000,00 ed un prima quota di € 239.676,86;

**CONSIDERATO** che la prima rata dovrà essere corrisposta entro 60 giorni a decorrere dalla stipula dell'atto transattivo e le rimanenti due entro il 30 giugno degli anni successivi;

**VISTA** la deliberazione del Consiglio Comunale di Ferentino n. 40 del 30 settembre 2005.

**VISTO** lo schema di transazione che viene allegato alla presente deliberazione costituendone parte integrante - Allegato I -

**All'unanimità**

### **DELIBERA**

- di **approvare** lo schema di transazione che viene allegato alla presente deliberazione costituendone parte integrante - Allegato I;
  
- di **autorizzare** il Direttore del Dipartimento Territorio a sottoscrivere l'atto di transazione in conformità allo schema allegato alla presente;

IL PRESIDENTE: F.to Pietro MARRAZZO

IL SEGRETARIO: F.to Domenico Antonio CUZZUPI



*allg*



Allegato 1

## ATTO DI TRANSAZIONE

TRA

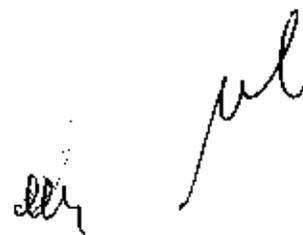
**REGIONE LAZIO** in persona del Direttore del Dipartimento Territorio (vicario) Dr. Raniero De Filippis, con sede in Roma Via Cristoforo Colombo n.212;

E

**COMUNE DI FERENTINO** in persona del Sindaco Dr. Roberto Canali con sede presso la casa comunale;

### PREMESSO

- a) che con convenzione stipulata in data 7 marzo 1959 fra Comune di Ferentino e Cassa per il Mezzogiorno si è provveduto a normare i rapporti tecnico amministrativi derivanti dal rapporto di fornitura idrica;
- b) che con decreto n.132.93 del 4 agosto 1983 del Ministro per gli interventi straordinari nel Mezzogiorno vengono trasferiti alla Regione Lazio gli impianti acquedottistici realizzati dalla Cassa per il Mezzogiorno, ricadenti in territorio regionale, nonché la gestione degli stessi;



c) che il Comune di Ferentino risulta inadempiente agli obblighi di pagamento, previsti dalla vigente convenzione, per un importo complessivo di € 2.439.676,86 relativo a forniture idriche erogate nel periodo 1983-2002, cui debbono sommarsi gli interessi legali previsti per legge per un importo pari a € 654.799,74;

d) che il Sindaco, con nota n.10302 del 19 aprile 2005, ha presentato istanza per un accordo transattivo a completa definizione della vicenda;

e) che le parti, valutati i reciproci interessi sono giunte alla comune volontà di transigere ogni controversia insorta nel duplice presupposto essenziale, da considerarsi fondante delle reciproche volontà qui intervenute, di una definizione del rapporto amministrativo intercorrente fra le parti e di una corresponsione di somme in tempi certi ed a titolo transattivo da parte del Comune di Ferentino;

f) che con delibera della Giunta Regionale n. .... del ..... La Regione Lazio ha approvato lo schema di transazione ed ha autorizzato il Direttore del Dipartimento Territorio alla sottoscrizione dell'atto;

g) Che con delibera n. 40 del 30 settembre 2005 il Consiglio Comunale di Ferentino ha approvato lo schema di Transazione;

Tanto ciò premesso

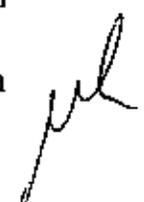


*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*



## SI CONVIENE QUANTO SEGUE

1. Le premesse fanno parte integrante del presente atto e ne costituiscono il presupposto essenziale.
2. Il Comune di Ferentino si impegna a versare alla Regione Lazio a definizione di ogni pretesa derivante dall'applicazione della convenzione del 7 marzo 1959 l'importo complessivo di € 2.439.676,86 , senza alcun ulteriore aggravio di interessi legali per mancato o ritardato pagamento sulle somme dovute a titolo di sorte;
3. Il pagamento della somma concordata pari ad € 2.439.676,86 viene effettuato in quote annuali di € 200.000,00 ed un prima quota di € 239.676,86;
4. la prima quota dovrà essere corrisposta entro 60 giorni dalla stipula della presente transazione, le seguenti <sup>UNDICI</sup> ~~dieci~~ quote dovranno essere <sup>MS</sup> corrisposte entro il 30 giugno di ciascuno degli anni seguenti.
5. Gli importi previsti verranno versati dal Comune di Ferentino alla Regione Lazio - Tesoreria Regionale presso la Banca di Roma - c/c bancario 1/75 ABI 3002 - CAB 5105
6. Con il perfezionamento delle pattuizioni di cui al presente atto di transazione, le parti dichiarano espressamente di non avere reciprocamente più nulla a pretendere per qualsiasi titolo o ragione in relazione a tutte le eventuali pretese e ad ogni rapporto derivante dalla 

convenzione stipulata in data 7 marzo 1959 per quanto attiene al periodo 1983-2002;

7. In caso di mancato pagamento delle quote concordate nel termine di 20 (venti) giorni dalla data di pagamento prevista nel presente atto transattivo, l'atto di transazione si intenderà risolto di diritto ex art.1456 c.c. per inadempimento del Comune di Ferentino; in tal caso le parti saranno ricondotte alla situazione preesistente la transazione e la Regione Lazio potrà richiedere tutte le somme dovute dal Comune comprese quelle dovute a titolo di interessi legali.
8. Per quanto non espressamente previsto e modificato dal presente atto transattivo si continuerà a far riferimento alle pattuizioni contrattuali originarie.

Roma li .....

**Regione Lazio**  
*Dipartimento Territorio*  
**Il Direttore**

**Il Sindaco**